$E_{
m CN.16/2020/1}$ الأمم المتحدة

Distr.: General 13 January 2020 Arabic

Original: English



اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

الدورة الثالثة والعشرون

جنیف، ۲۰۲۰ آذار/مارس ۲۰۲۰

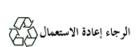
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال

- ١- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- التقدُّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي.
 - ٣- تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:
 - الموضوعان ذوا الأولوية:
 - (أ) تسخير التغيّر التكنولوجي السريع من أجل تحقيق التنمية الشاملة والمستدامة؟
- (ب) استكشاف تكنولوجيات الفضاء من أجل التنمية المستدامة ومنافع التعاون الدولي في مجال البحوث في هذا السياق.
 - ٤- عرض التقارير المتعلقة باستعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار.
 - ٥- انتخاب الرئيس(ة) وأعضاء المكتب الآخرين للدورة الرابعة والعشرين للجنة.
 - ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والعشرين للجنة ووثائقها.
 - ٧- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتما الثالثة والعشرين.







الشروح

البند ١

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

1- تنص المادة ٧ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن تقر اللجان، في بداية كل دورة، جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت. ووافق المجلس، في مقرره ٢٠١٩/٢٠١ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٩ على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وعلى وثائق الدورة.

٢- ووفقاً للممارسة المتبعة، انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها العامة الثامنة المعقودة في ١٧ أيار/مايو ٢٠١٩ (E/2019/31-E/CN.16/2019/1)، أعضاء مكتب دورتما الثالثة والعشرين، على النحو التالى:

٣- وأرجأت اللجنة انتخاب نائبي الرئيس من دول آسيا والمحيط الهادئ ومن دول أمريكا
 اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيراً على الممارسة السابقة للجنة، سيُعيَّن أحد نواب الرئيس
 ليتولى أيضاً مهام المقرر.

٤- وأُعد التنظيم المقترح لأعمال اللجنة في دورتها الثالثة والعشرين (انظر المرفق الأول) استناداً إلى المقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة وعن المجلس الاقتصادي والاجتماعي لتيسير النظر في بنود جدول الأعمال ضمن الإطار الزمني المتاح ووفقاً لخدمات المؤتمرات المخصصة للجنة. وينبغي اعتبار الجدول الزمني جدولاً مؤقتاً وإرشادياً؟ فقد تود اللجنة، إذا أنحت نظرها في أحد البنود قبل الموعد المحدد في الجدول الزمني، أن تنتقل مباشرة إلى البند التالي.

ومن المقرر أن تجتمع اللجنة من ٢٣ إلى ٢٧ آذار/مارس ٢٠٢٠. وستُعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ وجلسات بعد الظهر من الساعة ١٥/٠٠.
 إلى الساعة ١٨/٠٠.

٦- ويرد في المرفق الثاني بيان بأعضاء اللجنة الحاليين.

مساهمة اللجنة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

٧- اعتُمد قرار الجمعية العامة ١/٧٠ في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. وسيدعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، برعاية المجلس، تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠: "العمل المعجّل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة".

GE.20-00432 2

٨- وعمالاً بالأحكام الواردة في الفقرة ٢٩ من مرفق قرار الجمعية العامة ٣٠٥/٧٦، سيئعقد صباح يوم ٢٣ آذار/مارس ٢٠٢ اجتماع مائدة مستديرة رفيع المستوى بشأن "تسخير تكنولوجيات الحدود والفضاء من أجل التعجيل بالتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة". وستكون نتيجة المناقشة في شكلِ موجز للرئيس يقدم إلى المجلس وإلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة برعاية المجلس للنظر فيه.

الوثائق

E/CN.16/2020/1 جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال

البند ٢

التقدُّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي

9- عُقدت القمة العالمية لمجتمع المعلومات التي نظمها الاتحاد الدولي للاتصالات باسم الأمم المتحدة، على مرحلتين: الأولى في جنيف (٢٠٠٣)، والثانية في تونس (٢٠٠٥). وفي إعلان المبادئ الصادر في جنيف، اعتُمدت في المرحلة الأولى من القمة رؤية والتزام مشتركان لبناء مجتمع معلومات محوره الإنسان وإنمائي المنحى وشامل للجميع. وفي المرحلة الثانية، أُقرّت النتائج التي أسفرت عنها المرحلة الأولى، واعتُمد التزام تونس وبرنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات اللذان تناولا، في جملة أمور، موضوعي الآليات المالية وإدارة الإنترنت.

• ١٠ وطُلب في برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتولى الإشراف على الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة لمتابعة النتائج التي أسفرت عنها مرحلتا القمة العالمية في جنيف وتونس. وتحقيقاً لهذه الغاية، طُلب إلى المجلس أن يستعرض ولاية اللجنة، بما في ذلك تقويتها، آخذاً في الاعتبار النهج القائم على تعدد أصحاب المصلحة (الفقرة ١٠٥).

11- وقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٢٠٠٦ بشأن متابعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات واستعراض اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، أن تقدم اللجنة مساعدة فعالة إلى المجلس باعتبارها جهة التنسيق في مجال متابعة نتائج القمة العالمية على نطاق المنظومة، وأن تقدم له المشورة في هذا الشأن، وذلك بطرق منها موافاته بتوصيات ترمي إلى تعزيز تنفيذ نتائج القمة العالمية.

17 وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٨/٢٠٠٧ إلى الأمين العام أن يقدم سنوياً إلى اللجنة تقريراً عن تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، بما في ذلك جميع التطبيقات الإلكترونية. وفي هذا الصدد، طلب المجلس إلى مؤسسات الأمم المتحدة التي تضطلع بدور تيسيري لمسارات العمل وإلى اللجان الإقليمية وميسري المواضيع الرئيسية والتحالف العالمي لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتنمية، وغيرها من الكيانات، حسب الاقتضاء، أن توافي أمانة اللجنة بتقاريرها لتُستخدم مُدخلاتٍ في التقرير السنوي الذي يقدمه الأمين العام إلى اللجنة.

17 - ويهدف تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي (A/75/62-E/2020/11) إلى تقديم عرض عام عما تَحقق

من تقدم في تنفيذ نتائج القمة العالمية، مبرزاً أمثلة على الممارسات الجيدة والفعالة بغية التعريف بحده الممارسات والدروس المستفادة. وأُعد تقرير عام ٢٠١٩ بالاستناد إلى الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن حلقة النقاش التي عقدتما اللجنة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ في جنيف، وإلى المدخلات التي ساهمت بها هيئات الأمم المتحدة ووكالاتما المتخصصة، وإلى أدبيات أخرى متصلة بالموضوع. وستستعرض اللجنة وتقيّم التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية على الصعيدين الإقليمي والدولي، حسبما يقتضيه قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٦.

الوثائق

التقدُّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي

A/75/62-E/2020/11

البند ٣

تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

3 ١- قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٢٠٠٦، أن تكون اللجنة هي جهة التنسيق على نطاق المنظومة في مجال متابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، على أن تحافظ في الوقت نفسه على ولايتها الأصلية المتمثلة في تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية. ووفقاً لهذه الولاية، تركز اللجنة في كل دورة سنوية على موضوعين ذوي أولوية.

٥١- والموضوعان ذوا الأولوية المقرر أن تتناولهما اللجنة في إطار هذا البند هما:

- أ) تسخير التغيّر التكنولوجي السريع من أجل تحقيق التنمية الشاملة والمستدامة؟
- (ب) استكشاف تكنولوجيات الفضاء من أجل التنمية المستدامة ومنافع التعاون الدولي في مجال البحوث في هذا السياق.

١٦ وتوخت اللجنة باختيار هذين الموضوعين أن تسهم النتائج في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة وموضوعه المختار لعام ٢٠٢٠.

91- وإضافة إلى ذلك، طلبت الجمعية العامة، في قرارها ١٧/٧٣، إلى اللجنة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أن تواصل النظر في تأثير التغيرات التكنولوجية السريعة الرئيسة، مثل الذكاء الاصطناعي، في جملة أمور، في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها، وأن توائم هذا المسعى مع دورة متابعة المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة بغية دعم الجهود التي تبذلها جميع البلدان من أجل تحقيق الأهداف، بسبل منها إقامة شراكات مع جهات فاعلة ومنظمات ومبادرات ومنتديات أخرى معنية، ونشر أوجه التقدم وأفضل الممارسات لتسهيل التعاون من أجل تحقيق هذه الغاية. وستلبي هذا الطلب المداولات بشأن الموضوعين ذوى الأولوية، لا سيما الموضوع الأول.

١٨ - وللإسهام في زيادة فهم الموضوعين ذوّي الأولوية ومساعدة اللجنة في مداولاتها في دورتها الثالثة والعشرين، عُقدت حلقة نقاش في جنيف يومي ٧ و ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩. وسيعرض التقرير عن حلقة النقاش على اللجنة.

GE.20-00432 **4**

الوثائق

E/CN.16/2020/2 تقرير الأمين العام عن تسخير التغيّر التكنولوجي السريع

في التنمية الشاملة والمستدامة

E/CN.16/2020/3 تقرير الأمين العام عن استكشاف تكنولوجيات الفضاء من أجل التنمية المستدامة ومنافع التعاون الدولي في مجال

البحوث في هذا السياق

E/CN.16/2020/CRP.1 تقرير اجتماع فريق الخبراء لفترة ما بين الدورات

البند ٤

عرض التقارير المتعلقة باستعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار

19 - يتعلق هذا البند بمعلومات محدّثة عن استعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار التي يجريها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية قصد مساعدة البلدان النامية على تحديد التدابير اللازمة لدمج سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار في استراتيجياتها الإنمائية الوطنية، وتقاسم المعلومات عن التقدم المحرز والدروس المستفادة والتحديات التي تواجهها في تنفيذ التوصيات التي صيغت في إطار استعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار السابقة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٤٢/٧٦ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥/٢٠١٩.

· ٢- وستستمع اللجنة إلى عروض عن استعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار في كل من إثيوبيا وأوغندا وبنما.

الند ٥

انتخاب الرئيس(ة) وأعضاء المكتب الآخرين للدورة الرابعة والعشرين للجنة

٢١ وفقاً للممارسة المتبعة، ستنتخب اللجنة في نهاية الدورة الرابعة والعشرين رئيساً/رئيسةً وأربعة نواب للرئيس(ة) ليورها الثالثة والعشرين. وسيتولى أحد نواب الرئيس(ة) أيضاً مهام المقرر(ة).

البند ٦

جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والعشرين للجنة ووثائقها

٢٢ وفقاً للمادة ٩ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، سيُعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والعشرين مشفوعاً بذكر الوثائق التي ستقدم إلى اللجنة كي تنظر فيها.

البند ٧

اعتماد تقرير اللجنة عن دورها الثالثة والعشرين

٢٣ وفقاً للمادة ٣٧ من النظام الداخلي للجان الفنية، تقدم اللجنة إلى المجلس الاقتصادي
 والاجتماعي تقريراً عن أعمال دورتها الثالثة والعشرين.

المرفق الأول

تنظيم الأعمال المقترح

| | بند جدول الأعمال وموضوع المناقشة | التاريخ والتوقيت | | |
|--|--|------------------|--|--|
| | الاثنين، ٢٣ آذار/مارس | | | |
| البيانات الافتتاحية | البند ١ من جدول الأعمال - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى | ١./ | | |
| مناقشة عامة | مساهمة اللجنة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفي اجتماع المائدة المستديرة الرفيع المستوى بشأن تسخير تكنولوجيات الحدود والفضاء من أجل التعجيل بالتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة الذي يعقده المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة | | | |
| مقدمة تليها جلسة تحاور | البند ٣ من جدول الأعمال - موضوع تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية ذو الأولوية (ب) استكشاف تكنولوجيات الفضاء من أجل التنمية المستدامة ومنافع التعاون الدولي في مجال البحوث في هذا السياق. | 10/ | | |
| | الثلاثاء، ٢٤ آذار/مارس | | | |
| مقدمة تليها جلسة تحاور | البند ٣ من جدول الأعمال- موضوع تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية ذو الأولوية (أ) تسخير التغير التكنولوجي السريع من أجل تحقيق التنمية الشاملة والمستدامة | ١./ | | |
| مقدمة تليها جلسة تحاور | البنـد ٤ مـن جـدول الأعمـال - عـرض التقـارير المتعلقـة باسـتعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار | ١٥/ | | |
| | الأربعاء، ٢٥ آذار/مارس | | | |
| مقدمة تليها جلسة تحاور | البند ٢ من جـدول الأعمـال - التقـدُّم المحرز في تنفيـذ نتـائج القمـة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي | ١./ | | |
| مقدمة تليها جلسة تحاور | البند ٣ من جدول الأعمال - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، والقضايا الجنسانية، والعلوم؛ موضوع التكنولوجيا والابتكار ذو الأولوية (أ)، تابع | 10/ | | |
| الثلاثاء، 77 آذار/مارس | | | | |
| تقديم مشاريع المقترحات تليـه مناقشة | مشاورات غير رسمية | ١./ | | |
| مناقشة مشاريع المقترحات <i>(تابع)</i> | مشاورات غير رسمية | 10/ | | |

| | بند جدول الأعمال وموضوع المناقشة | التاريخ والتوقيت | | | |
|---|---|------------------|--|--|--|
| الجمعة، ٢٧ آذار/مارس | | | | | |
| مناقشــة مشـــاريع المقترحـــات (تابع، حسب الاقتضاء) | مشاورات غير رسمية | ۱۰/۰۰ و ۱۰/۰۰ | | | |
| إقرار مشاريع المقترحات | إجراءات بشأن مشاريع المقترحات | | | | |
| انتخاب أعضاء المكتب | البند ٥ من جدول الأعمال - انتخاب الرئيس(ة) وأعضاء المكتب الآخرين للدورة الرابعة والعشرين للجنة. | | | | |
| إقرار مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة | البند ٦ من جدول الأعمال - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والعشرين للجنة ووثائقها | | | | |
| إقرار مشروع التقرير | البند ٧ من جدول الأعمال - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والعشرين. | | | | |
| | اختتام الدورة | | | | |

المرفق الثايي

أعضاء اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في دورها الثالثة والعشرين

تتألف اللجنة من ٤٣ عضواً، مدة عضوية كل منهم أربع سنوات.

| تنتهي العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | الأعضاء | |
|---|-----------------------------|------|
| 7.7. | النمسا | -1 |
| 7.77 | بلجيكا | -7 |
| 7.77 | بوتسوانا | -٣ |
| 7.7. | البرازيل | - ٤ |
| 7.7. | بوركينا فاسو | -0 |
| ۲.۲. | الكاميرون | 7- |
| 7.77 | كندا | -٧ |
| ۲.۲. | شيلي | -٨ |
| 7.77 | الصين | -9 |
| 7.77 | كوبا | -1. |
| ۲.۲. | جمهورية الكونغو الديمقراطية | -11 |
| 7.77 | الجمهورية الدومينيكية | -17 |
| 7.77 | إكوادور | -17 |
| 7.77 | מסת | -1 { |
| ۲.۲. | السلفادور | -10 |
| 7.77 | إثيوبيا | -17 |
| ۲.۲. | فنلندا | -17 |
| ۲.۲. | ألمانيا | -11 |
| ۲.۲. | هنغاريا | -19 |
| 7.77 | إيران (جمهورية – الإسلامية) | -7. |
| ۲.۲. | اليابان | -71 |
| ۲.۲. | كازاخستان | -77 |
| 7.77 | كينيا | -77 |
| 7.77 | لاتفيا | -75 |

GE.20-00432 8

| تنتهي العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | الأعضاء | |
|---|--|-------------|
| 7.77 | ليبريا | -70 |
| 7 • 7 7 | مدغشقر | 77- |
| ۲.۲. | المكسيك | - T V |
| 7.77 | نيبال | - ۲ |
| ۲.۲. | نيجيريا | - ۲ 9 |
| 7.77 | عمان | -٣. |
| 7.77 | بنما | -٣1 |
| ۲.۲. | البرتغال | - ٣ ٢ |
| 7.77 | رومانيا | -٣٣ |
| ۲.۲. | الاتحاد الروسي | -٣٤ |
| ۲.۲. | المملكة العربية السعودية | -40 |
| ۲.۲. | صربيا | -٣٦ |
| ۲.۲. | جنوب افريقيا | -٣٧ |
| ۲.۲. | سويسرا | -٣٨ |
| 7.77 | تايلند | -٣9 |
| 7.77 | تركيا | - ٤ • |
| 7.7. | تركمانستان | - ٤ ١ |
| 7.77 | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية | - £ Y |
| 7.77 | الولايات المتحدة الأمريكية | - 5 m |